

N. 88 — 1023 —

**6 MEI 1988. — Ministerieel besluit
betreffende de georganiseerde bestrijding van de bijenziekten**

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de bijen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 december 1983 en van 21 april 1987;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid

Overwegende dat de verspreiding van varroose in ons land en het persistent karakter van de parasitose aangepaste maatregelen vereisen,

Besluit :

HOOFDSTUK I

Georganiseerde bestrijding van de bijenvarroose

Artikel 1. In toepassing van artikel 16 van het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de bijen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 december 1983 en van 21 april 1987 wordt, over het ganse Belgische grondgebied, dat in toepassing van artikel 2, punt 10 van hetzelfde besluit beschouwd wordt als varroabesmettingszone, een georganiseerde bestrijding van de bijenvarroose ingesteld.

Art. 2. In elke diergeneeskundige omschrijving wordt in 1988 binnen de grenzen van de beschikbare budgettaire kredieten, een georganiseerde behandeling van de varroose-haarden ingesteld, waarvan de methodes en modaliteiten door de Dienst worden vastgesteld.

Art. 3. De imker waarvan de bijenstand aangetast is door varroose en die wenst deel te nemen aan de georganiseerde bestrijding, maakt zich, hetzij individueel hetzij door tussenkomst van de imkersvereniging waarvan hij lid is, kenbaar bij de inspecteur-dierenarts van de diergeneeskundige omschrijving waar zijn bijenstand zich bevindt.

Art. 4. Op het ganse Belgische grondgebied zijn artikel 8, eerste en tweede lid, en artikel 9 van hoger vernoemd koninklijk besluit niet van toepassing bij uitbraken van varroose.

Art. 5. Ten einde de uitbreiding van varroose te controleren kan de inspecteur-dierenarts een onderzoek van de bijenstanden opleggen in de gemeenten die hij aanduidt.

Te dien einde zullen de betrokken gemeentelijke overheden binnen de vijf dagen volgend op zijn verzoek een inventaris van de bijenstanden opmaken en overmaken aan de inspecteur-dierenarts.

HOOFDSTUK II. — Identificatie en transport

Art. 6. Elke bevolkte bijenkast of -korf geplaatst op een terrein dat niet aanpaalt aan de woning van de verantwoordelijke bijenhouder moet voortdurend identificeerbaar zijn.

Hiertoe moeten :

a) indien de korf of kast deel uitmaakt van één bijenstand voorzien van een bijenhal in bestendige materialen, naam en adres van de eigenaar zijn aangebracht op de toegangspoort;

b) in de andere gevallen, deze gegevens in leesbare en onuitwisbare letters op alle korven of kasten van de bijenstand voorkomen.

Art. 7. § 1. Elke verplaatsing van bijenvolken moet gedekt zijn door een verklaring op naam van de eigenaar der volken en opgesteld door de inspecteur-dierenarts van de omschrijving, waar de bijenstand van oorsprong zich bevindt.

§ 2. Uit de verklaring bedoeld bij § 1 moet blijken dat de bijenstand van oorsprong :

a) minder dan één maand voor de aflevering van de verklaring onderzocht werd door de inspecteur-dierenarts of zijn assistent;

b) vrij is van varroose of een door de inspecteur-dierenarts voorgeschreven behandeling ondergaan heeft, die onder zijn toezicht of dat van zijn assistent, eventueel bijgestaan door een agent van de bijenteelt, toegepast werd;

F. 88 — 1023

**6 MAI 1988. — Arrêté ministériel
relatif à la lutte organisée contre les maladies des abeilles**

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des abeilles, modifié par les arrêtés royaux du 12 décembre 1983 et du 21 avril 1987;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la dispersion de la varroose dans notre pays et son caractère persistant nécessitent de prévoir d'urgence des mesures sanitaires adaptées à la lutte contre cette infection,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}

Lutte organisée contre la varroose des abeilles

Article 1^{er}. En application de l'article 16 de l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des abeilles modifié par les arrêtés royaux du 12 décembre 1983 et du 21 avril 1987, est instaurée une lutte organisée contre la varroose des abeilles sur l'ensemble du territoire belge qui, en application de l'article 2, point 10 du même arrêté, est considéré comme zone d'infestation pour la varroose.

Art. 2. Dans chaque circonscription vétérinaire est réalisé en 1988, dans la limite des crédits budgétaires disponibles, un traitement organisé des foyers de varroose dont les méthodes et modalités sont fixées par le Service.

Art. 3. L'apiculteur dont le rucher est atteint de varroose et qui veut participer à la lutte organisée, se fait connaître à l'inspecteur vétérinaire de la circonscription vétérinaire où se situe son rucher, soit individuellement soit par l'entremise de l'association apicole dont il est membre.

Art. 4. Sur l'ensemble du territoire belge, les premier et deuxième alinéas de l'article 8 et l'article 9 de l'arrêté royal précité ne sont pas d'application en cas de varroose.

Art. 5. Afin de pouvoir contrôler la dispersion de la varroose, l'inspecteur vétérinaire peut ordonner l'examen des ruchers situés dans des communes qu'il désigne.

A cet effet, les autorités communales concernées établiront endéans les cinq jours, le relevé des ruchers y établis et le transmettront à l'inspecteur vétérinaire.

CHAPITRE II. — Identification et transport

Art. 6. Toute ruche habitée installée sur un terrain non attenant au domicile de l'apiculteur responsable, doit être identifiable en permanence.

A cette fin :

a) si la ruche fait partie d'un rucher doté d'un abri en matériaux durs, le nom et l'adresse du propriétaire seront mentionnés sur la porte d'entrée;

b) dans les autres cas, ces indications devront figurer en caractères lisibles et indélébiles sur toutes les ruches du rucher.

Art. 7. § 1^{er}. Tout déplacement de colonies doit être couvert par une attestation établie au nom du propriétaire des ruches par l'inspecteur vétérinaire de la circonscription où se trouve le rucher d'origine.

§ 2. De l'attestation visée au § 1^{er}, il doit ressortir que le rucher d'origine :

a) a été examiné par l'inspecteur vétérinaire ou un assitant apicole moins d'un mois avant la délivrance de l'attestation;

b) est indemne de varroose ou a subi le traitement prescrit par l'inspecteur vétérinaire, sous son contrôle ou sous celui d'un assistant agricole éventuellement assisté par un agent apicole;

c) geen enkel teken vertoont van andere besmettelijke bijenziekten;

d) zich niet bevindt in een schutkring voor acariose of Europees of Amerikaans vuilbroed.

§ 3. De geldigheidsduur van de bij § 1 bedoelde verklaring wordt bepaald door de inspecteur-dierenarts, maar kan slechts betrekking hebben op het bijenseizoen waarvoor het aangevraagd werd.

§ 4. De verklaring moet op zichtbare wijze worden aangebracht op de plaats waar de bijenkolonies zich bevinden en dit voor de ganse duur van de verplaatsing.

§ 5. De oorsprongs- en gezondheidscertificaten en de verklaringen afgeleverd in toepassing van het ministerieel besluit van 2 juli 1988 betreffende het verplaatsen van bijenvolken en van bijenkoninginnen, blijven geldig voor het bijenseizoen van 1988.

Art. 8. Het is de bijenhouders verboden koninginnen, kolonies of zwermen te verkopen of te koop aan te bieden die voortkomen van een bijenstand die niet gedekt is door een geldige verklaring, afgeleverd overeenkomstig artikel 7.

Deze verklaring moet worden voorgelegd op elk verzoek van de inspecteur-dierenarts of van zijn assistent voor de bijenteelt.

Art. 9. § 1. Elke kolonie die behoort tot een verplaatste bijenstand en die niet beantwoordt aan de voorwaarden van dit besluit, zal als verdacht besmet worden beschouwd.

§ 2. Voor de kolonies bedoeld bij § 1, zal op bevel van de inspecteur-dierenarts worden overgegaan tot de nodige bemonsteringen en onderzoeken. Indien een onderzoek het bestaan van een besmettelijke ziekte bedoeld bij artikel 1 van bovvermeld koninklijk besluit van 10 september 1981 aan het licht brengt, beveelt de inspecteur-dierenarts de vernietiging van de aangetaste kolonies zonder vergoeding voor de eigenaar.

§ 3. De kosten voortvloeiend uit de toepassing van dit artikel zijn ten laste van de eigenaar van de betrokken kolonies en worden door de gemeentelijke overheid teruggevorderd.

Art. 10. De kosten van de laboratoriumonderzoeken gevraagd in toepassing van artikel 7 zijn ten laste van de eigenaar van de kolonies.

Art. 11. Dit besluit is eveneens van toepassing op bijenkoninginnen, kolonies of zwermen afkomstig uit een Benelux-partnerland.

HOOFDSTUK III. — Vergoedingen en vacaties

Art. 12. Voor opdrachten uitgevoerd in toepassing van voornoemd koninklijk besluit worden aan de assistent voor de bijenteelt vergoedingen toegekend die als volgt zijn vastgesteld :

1° vacatievergoeding : een vergoeding van 100 F, per begonnen uur, als een geheel verschuldigd en berekend volgens de werkelijke duur van de opdracht, afgezien van de duur der verplaatsing;

2° reiskosten : de werkelijke kosten bij gebruik van het gemeenschappelijk vervoer worden terugbetaald. Bij gebruik van een persoonlijke wagen wordt de kilometervergoeding, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1965, houdende algemene regeling inzake reiskosten, toegekend;

3° verblijfskosten : worden toegekend, de vergoedingen voorbehouden aan de rijksambtenaren van de rangen 10 tot 14, bij het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries;

4° deze vergoedingen zullen worden uitbetaald op voorlegging van een schuldvordering, die in dubbel exemplaar, aan de bevoegde inspecteur-dierenarts wordt overgemaakt.

Art. 13. Voor opdrachten vervuld in het kader van de georganiseerde bijenziektenbestrijding, ontvangen de agenten voor de bijenteelt en de monsternemers dezelfde reiskostenvergoeding als voorzien in artikel 12, 2°, van dit besluit.

Zij ontvangen bovendien een forfaitair bedrag van 75 frank per onderzocht bedrijf.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 14. De overtredingen van dit besluit worden bestraft overeenkomstig de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Art. 15. Het ministerieel besluit van 5 januari 1977 betreffende de georganiseerde bestrijding van de bijenziekten, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 28 februari 1985, 5 maart 1986 en 2 juli 1987, het ministerieel besluit van 2 juli 1987 tot afbakening van

c) ne présente aucun symptôme d'autres maladies contagieuses des abeilles;

d) ne se trouve pas dans une zone de protection pour l'acariose, la loque européenne ou américaine.

§ 3. La durée de validité de l'attestation visée au § 1er est fixée par l'inspecteur vétérinaire mais ne pourra couvrir que la saison apicole pour laquelle elle a été demandée.

§ 4. L'attestation doit être placée de façon visible à l'endroit d'installation des ruches pendant toute la durée de la transhumance.

§ 5. Les certificats d'origine et de santé et les attestations émis en application de l'arrêté ministériel du 2 juillet 1987 relatif au déplacement des colonies et de reines d'abeilles, restent valables pour la saison apicole de 1988.

Art. 8. Il est interdit aux apiculteurs de vendre ou d'offrir en vente ou de céder des reines d'abeilles, des colonies ou des essaims provenant d'un rucher non couvert par une attestation délivrée conformément à l'article 7.

Cette attestation doit être présentée sur toute réquisition de l'inspecteur vétérinaire ou de son assistant apicole.

Art. 9. § 1er. Toute colonie appartenant à un rucher en transhumance qui ne répond pas aux conditions fixées par le présent arrêté sera considérée comme étant suspecte de contamination.

§ 2. Pour les colonies visées au § 1er, il sera procédé sur ordre de l'inspecteur vétérinaire aux prélèvements et examens nécessaires. Au cas où un examen met en évidence l'existence d'une maladie contagieuse visée à l'article 1er de l'arrêté royal du 10 septembre 1981 précité, l'inspecteur vétérinaire ordonne la destruction des colonies atteintes sans indemnisation du propriétaire.

§ 3. Les frais inhérents à l'exécution du présent article sont à charge du propriétaire des colonies concernées et seront recouverts par l'administration communale.

Art. 10. Les frais pour les examens de laboratoire demandés en application de l'article 7 sont à charge du propriétaire des ruches.

Art. 11. Le présent arrêté est également d'application pour les reines d'abeilles, les colonies ou les essaims provenant d'un pays partenaire du Benelux.

CHAPITRE III. — Indemnités et vacations

Art. 12. Pour l'exécution des missions, en application de l'arrêté royal précité, les assistants apicoles ont droit aux indemnités fixées comme suit :

1° vacation : une allocation de 100 F, de l'heure commencée est due en entier et calculée d'après la durée effective de la mission, abstraction faite de la durée du déplacement;

2° frais de parcours : les débours réels en cas d'utilisation d'un moyen de transport en commun sont remboursés. Lorsqu'une voiture personnelle est utilisée, l'indemnité kilométrique prévue par l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours est accordée;

3° frais de séjour : sont alloués les indemnités prévues pour les agents de l'Etat des rangs 10 à 14 par l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères;

4° ces indemnités seront payées sur présentation d'une déclaration de créance qui sera transmise en double à l'inspecteur vétérinaire compétente.

Art. 13. Pour les missions effectuées dans le cadre de la lutte organisée contre les maladies des abeilles, les agents apicoles et les échantillonneurs ont droit aux indemnités pour frais de parcours prévus au 2° de l'article 12 du présent arrêté.

Ils reçoivent, en outre, une indemnité forfaitaire de 75 F par rucher examiné.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 14. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont punies conformément à la loi du 24 mars 1987 relatives à la santé des animaux.

Art. 15. L'arrêté ministériel du 5 janvier 1977 relatif à la lutte organisée contre les maladies des abeilles, modifié par les arrêtés ministériels du 28 février 1985, du 5 mars 1986 et du 2 juillet 1987, l'arrêté ministériel du 2 juillet 1987 portant création d'une zone d'infestation

een besmettingszone voor bijenvarroase, alsook het ministerieel besluit van 2 juli 1987 betreffende het verplaatsen van bijenvolken en van bijenkoninginnen, worden opgeheven.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 mei 1988.

P. DE KEERSMAEKER

pour la varroase des abeilles ainsi que l'arrêté ministériel du 2 juillet 1987 relatif au déplacement des colonies et de reines d'abeilles, sont abrogés.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 mai 1988.

P. DE KEERSMAEKER

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

Agglomeratie Brussel. — Personeel. — Vernietiging

Bij koninklijk besluit d.d. 2 mei 1988 genomen krachtens ondermeer artikel 87 van de gemeentewet en krachtens artikel 56 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, is vernietigd omdat zij het algemeen belang schaadt, de beslissing d.d. 16 maart 1988 waarbij de agglomeratieraad van Brussel de heer M.J. in de hoedanigheid van bestuurssecretaris aanwerft bij arbeidsovereenkomst voor de duur van één jaar, vanaf 17 maart 1988.

Sint-Lambrechts-Woluwe Personeel. — Tuchtstraf. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit d.d. 29 april 1988 genomen krachtens ondermeer de artikelen 85 en 130bis van de gemeentewet en artikel 56 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisaties van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, is goedgekeurd de beslissing d.d. 9 november 1987 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist aan de heer H.J.L., halfgeschoold werkmans, de tuchtstraf van afzetting op te leggen.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Bestuur van het Vervoer

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen Aanpassen van spoorinstallaties

Een koninklijk besluit van 27 april 1988 verklaart van algemeen nut de aanpassing van de spoorinstallaties op de lijn 19 te Lommel en de inrichting van het station Lommel als kruisingsstation en machtigt, bij gebrek aan afstand in der minne, de onteigening, volgens de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden voorzien bij de wet van 26 juli 1962, gewijzigd door de wet van 7 juli 1978, van de eigendommen nodig voor de uitvoering van deze werken.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Hoofdbestuur. — Benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 27 april 1988 zijn in vast verband benoemd in het Nederlandse taalkader :

- in hoedanigheid van inspecteur, met ingang van 1 december 1987 : de heer Sijens, R.;
- in hoedanigheid van bestuurssecretaris, met ingang van 1 april 1988 : de heer Degryse, J.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie der thesaurie Benoeming

Bij koninklijk besluit van 12 april 1988 wordt de heer Rym, Y.J.M., stagedoend bestuurssecretaris, met ingang van 9 januari 1988 benoemd tot bestuurssecretaris.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

Agglomération de Bruxelles. — Personnel. — Annulation

Un arrêté royal du 2 mai 1988, fondé notamment sur l'article 87 de la loi communale, ainsi que sur l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, annule, pour lésion de l'intérêt général, la délibération du 16 mars 1988 par laquelle le Conseil d'agglomération de Bruxelles engage M. M.J. en qualité de secrétaire d'administration, par un contrat de travail pour la durée d'une année prenant cours le 17 mars 1988.

Woluwe-Saint-Lambert Personnel. — Sanction disciplinaire. — Approbation

Un arrêté royal du 29 avril 1988, fondé notamment sur les articles 85 et 130bis de la loi communale et sur l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, approuve la délibération par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide d'infliger à M. H.J.L., ouvrier semi-qualifié, la peine disciplinaire de la révocation.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Administration des Transports

Société nationale des Chemins de fer belges Adaptation d'installations ferroviaires

Un arrêté royal du 27 avril 1988 décrète d'utilité publique l'adaptation des installations ferroviaires sur la ligne 19 à Lommel et l'aménagement de la gare de Lommel comme gare de croisement et autorise, à défaut de cession amiable, l'expropriation des propriétés nécessaires à l'exécution des travaux, selon la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Administration centrale. — Nominations

Par arrêtés royaux du 27 avril 1988, sont nommés à titre définitif, dans le cadre linguistique néerlandais :

- en qualité d'inspecteur, à partir du 1er décembre 1987 : M. Sijens, R.;
- en qualité de secrétaire d'administration, à partir du 1er avril 1988 : M. Degryse, J.

MINISTÈRE DES FINANCES

Administration de la trésorerie Nomination

Par arrêté royal du 12 avril 1988, M. Rym, Y.J.M., secrétaire d'administration en stage, est nommé secrétaire d'administration, à partir du 9 janvier 1988.